



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> LC-QQQ-MS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> KW405-190288/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 500039959	<b>Date</b> 2019-01-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-655-7685	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-8-50049 (655)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-01-23</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Semple, Patrick	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin655
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 530-3117 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La modification n° 002 à la demande de soumissions est soulevée de manière à répondre à la question suivante :

### Question

Les points disponibles pour les autres capacités ou caractéristiques du système représentent plus de 17,5% du total des points techniques attribués. Dans presque tous les cas (comme indiqué à l'annexe D), ces points sont collectivement égaux ou supérieurs à ceux alloués pour les exigences système obligatoires ainsi que pour l'évaluation de la nature du système "adapté à son objectif", comme illustré dans les résultats analytiques.

Étant donné que ces éléments n'entrent pas dans le cadre de la présente demande de soumissions et que l'efficacité de ces options n'est pas évaluée, ils ne doivent pas faire partie de l'évaluation cotée par points. À défaut, leur valeur individuelle ne devrait pas dépasser le score le plus bas noté dans les critères cotés, c.-à-d.  $\leq 5$ .

Réponse: Il est impératif d'avoir un instrument aussi polyvalent que possible pour avoir les meilleures chances de relever les défis à venir. Nous mesurons déjà des centaines de contaminants chimiques à l'aide de ces instruments et l'industrie synthétise en permanence de nouveaux produits chaque année. Il est donc impossible de savoir a priori quelle sera notre prochaine application. En conséquence, nous gardons la notation pour cette section.

Notez également que bien que R7 représente 17,5% du total des points techniques, la proportion globale de ces caractéristiques dans l'évaluation technique / prix finale combinée est nettement inférieure.